



PLEBANI



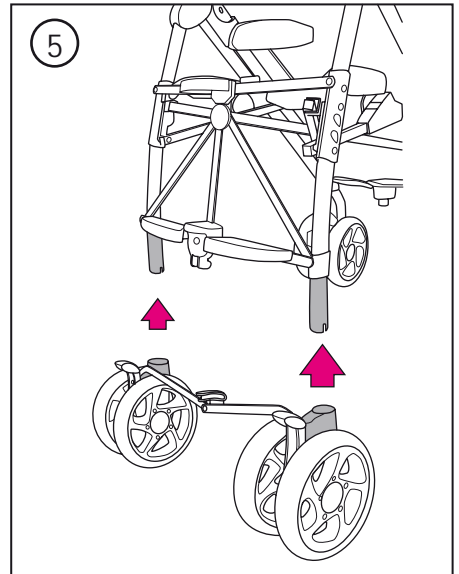
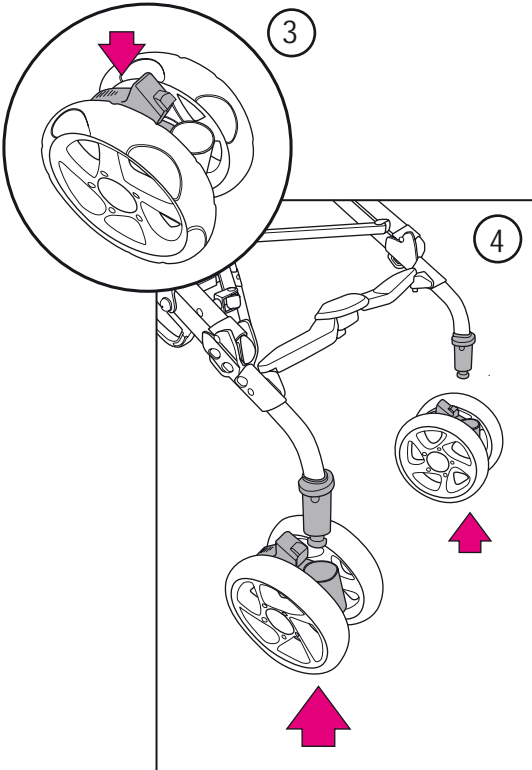
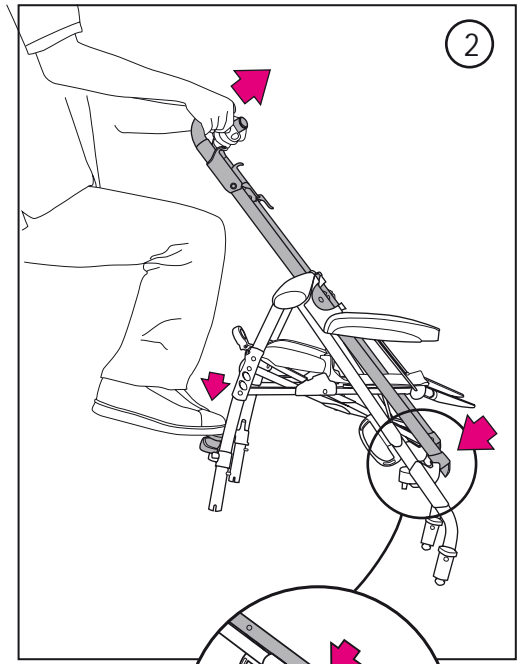
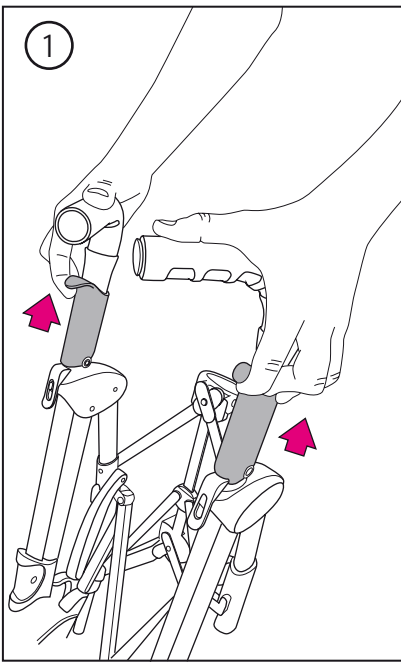
Passeggino - Stroller

"D1" & "LUSSO"

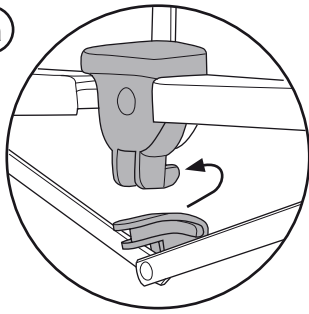
ART. 099

ART. 098

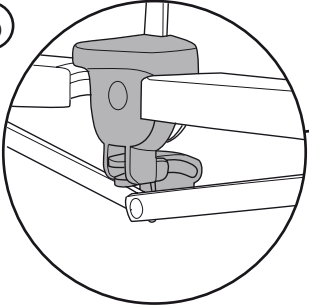




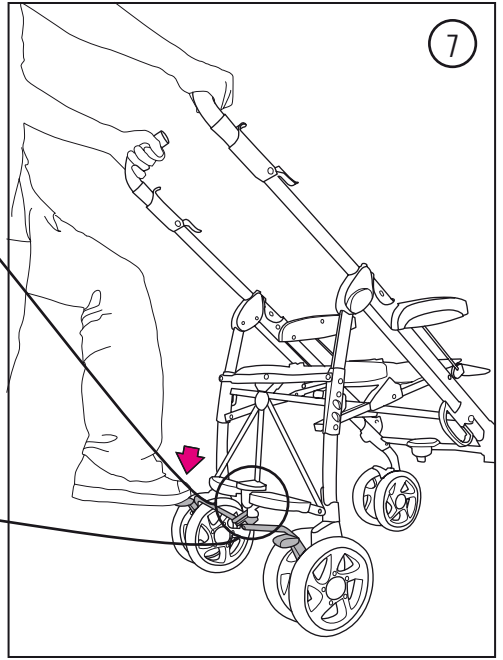
6a



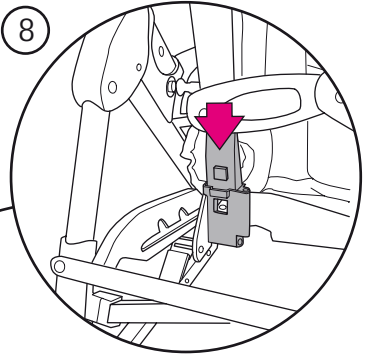
6b



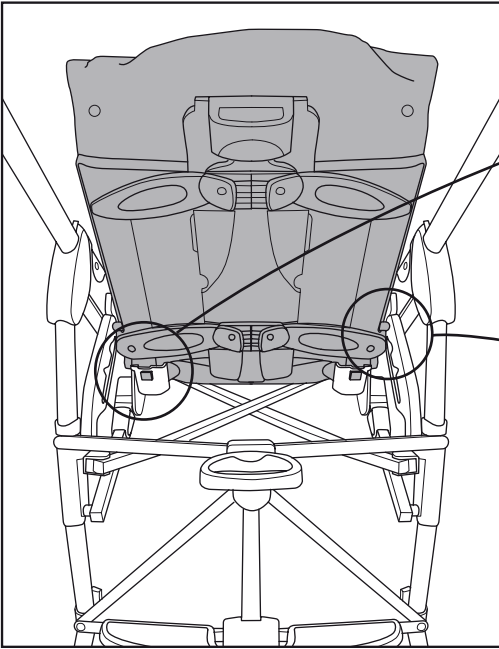
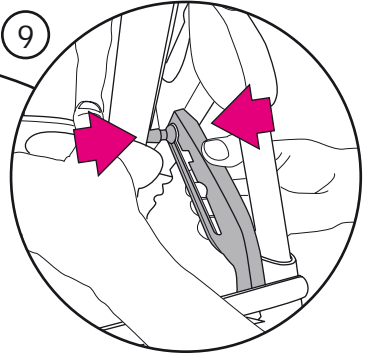
7



8

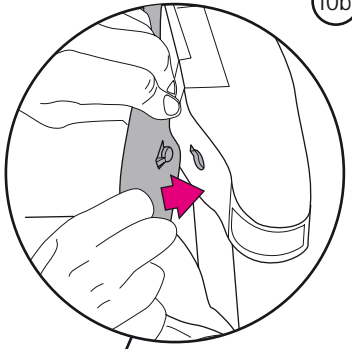
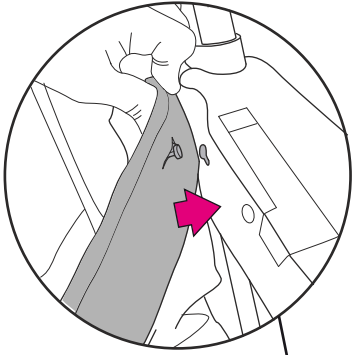


9

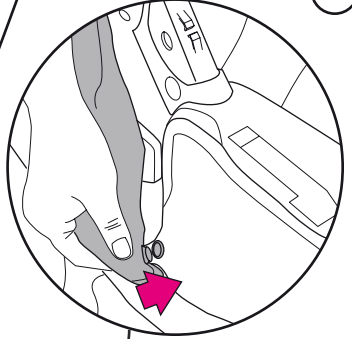


10a

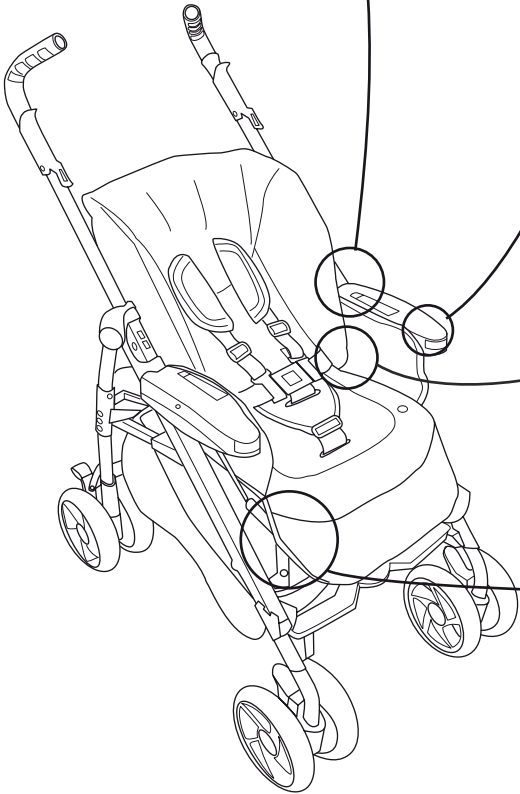
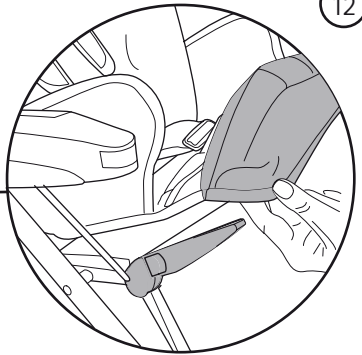
10b



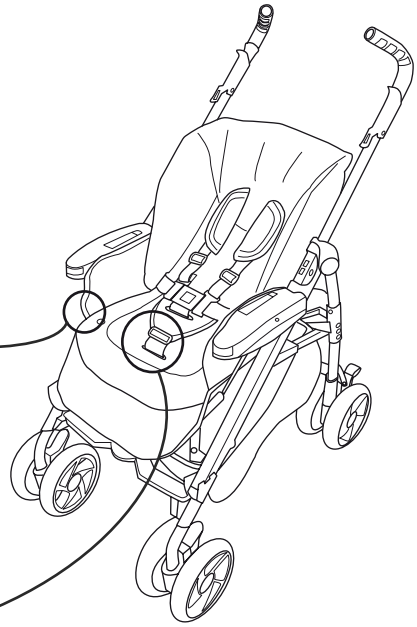
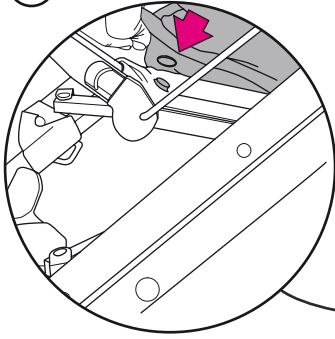
11



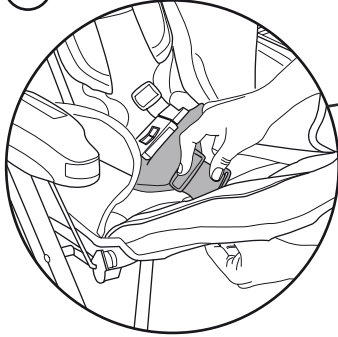
12



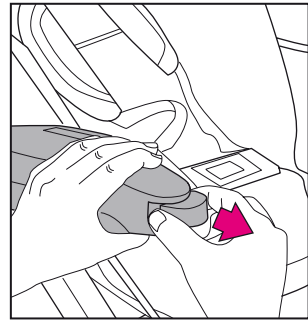
13



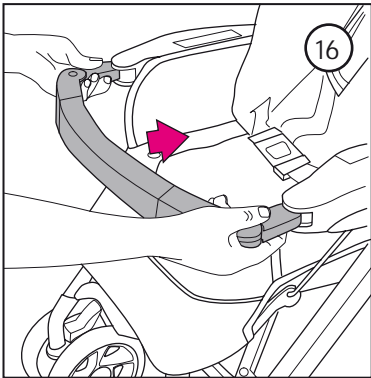
14



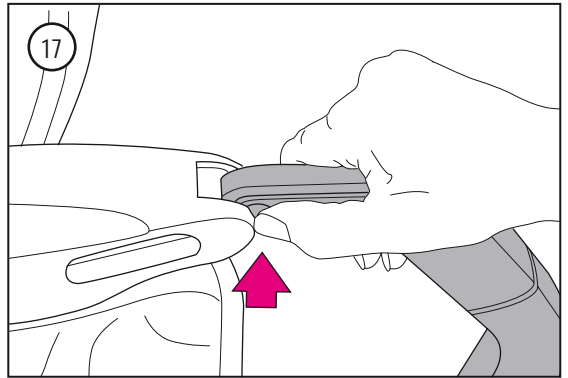
15

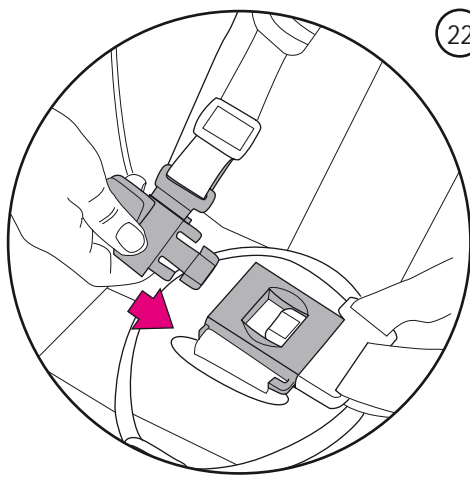
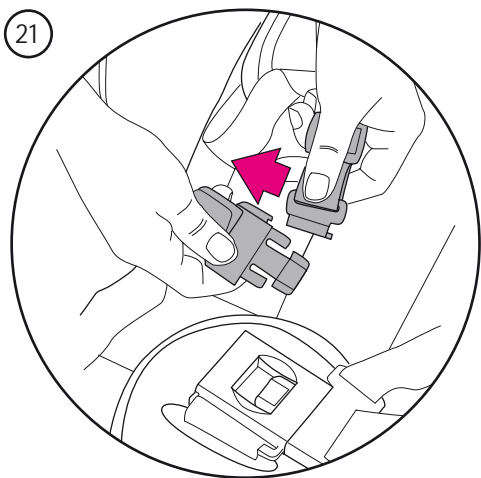
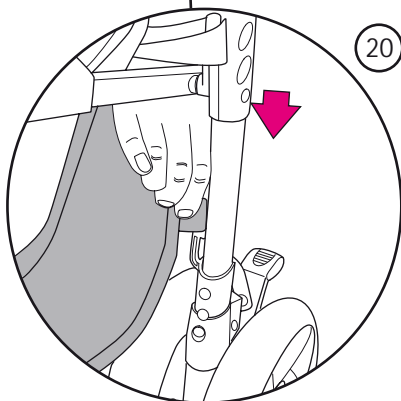
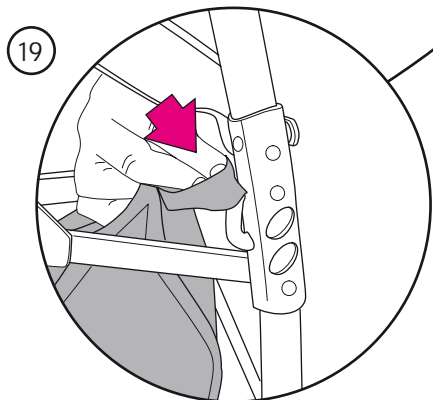
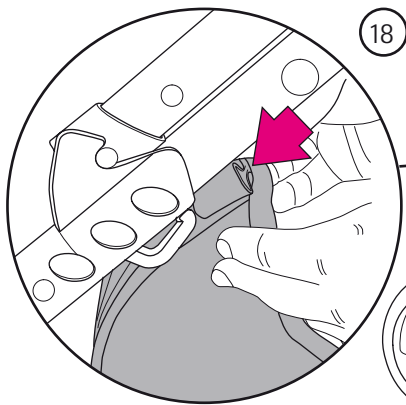
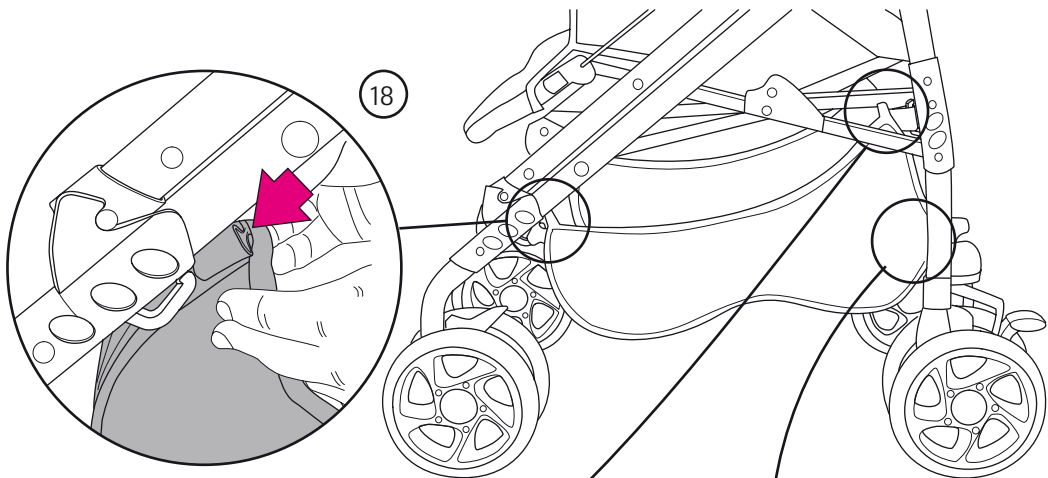


16

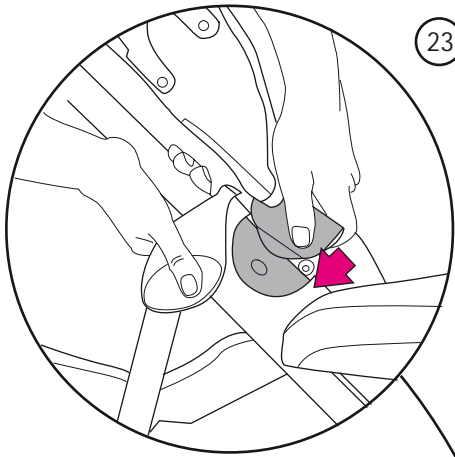


17

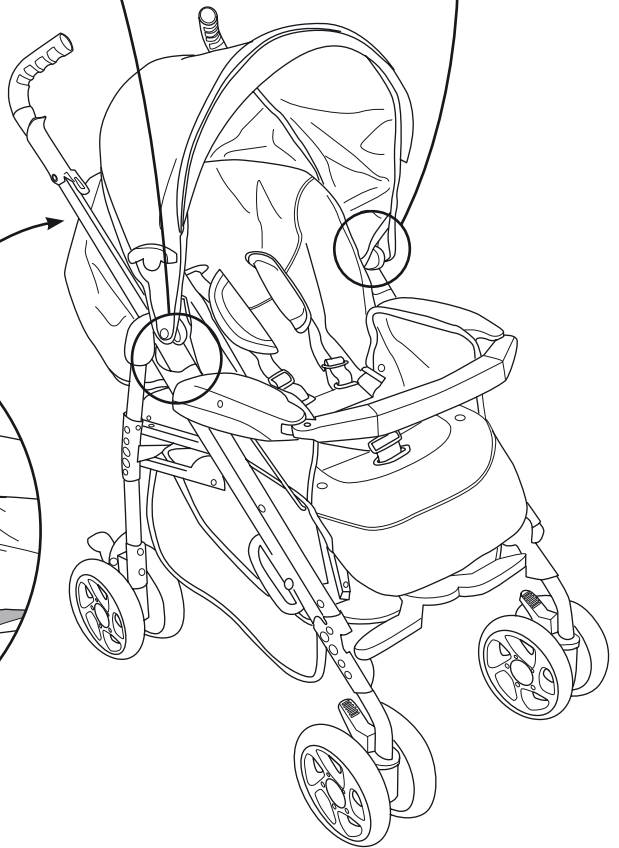
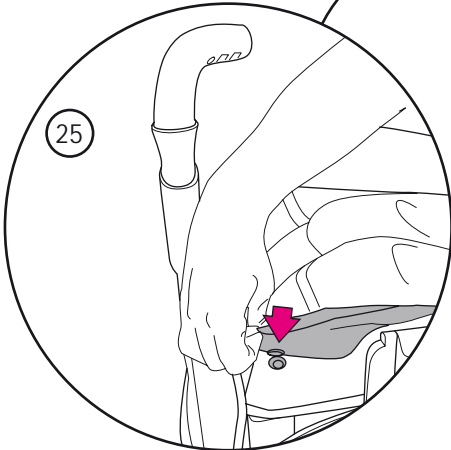
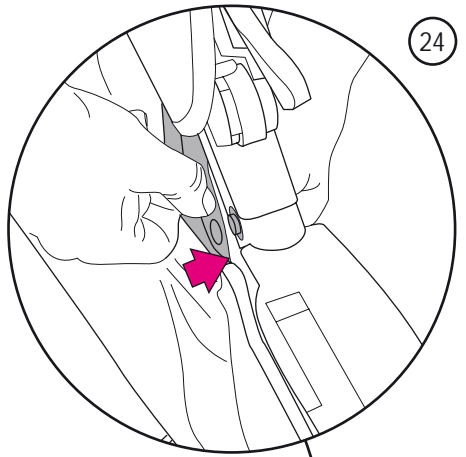


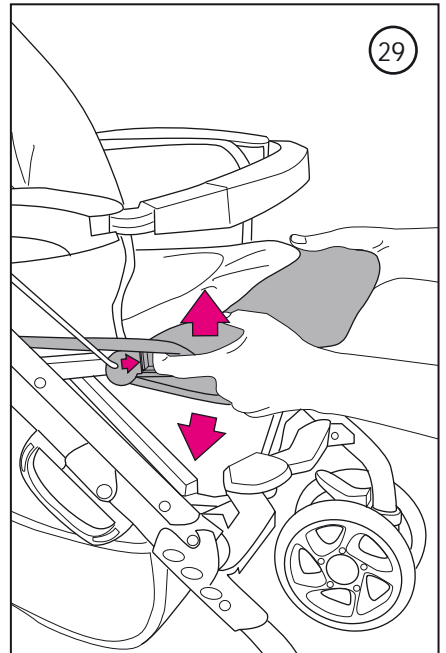
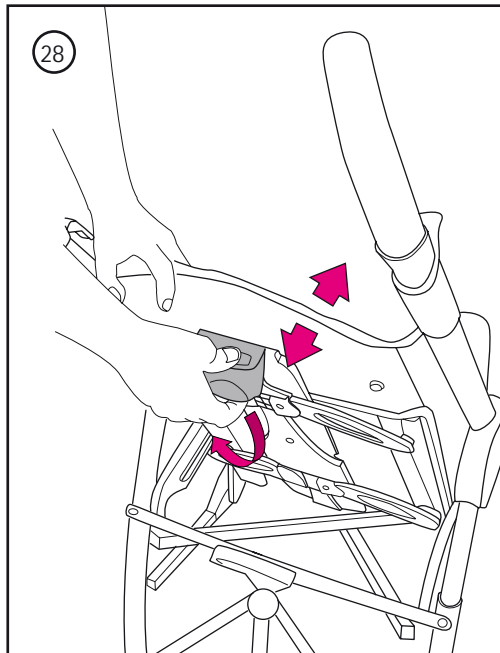
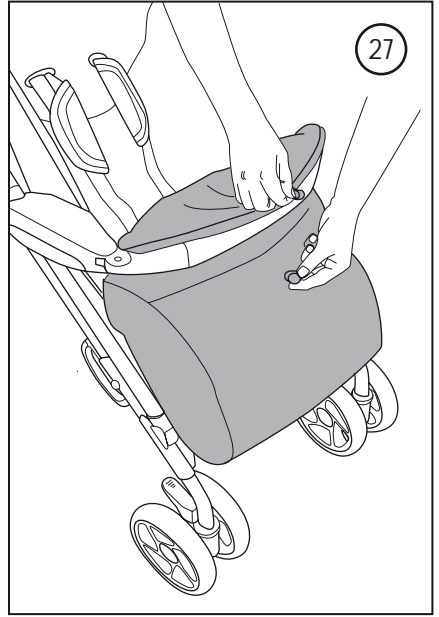
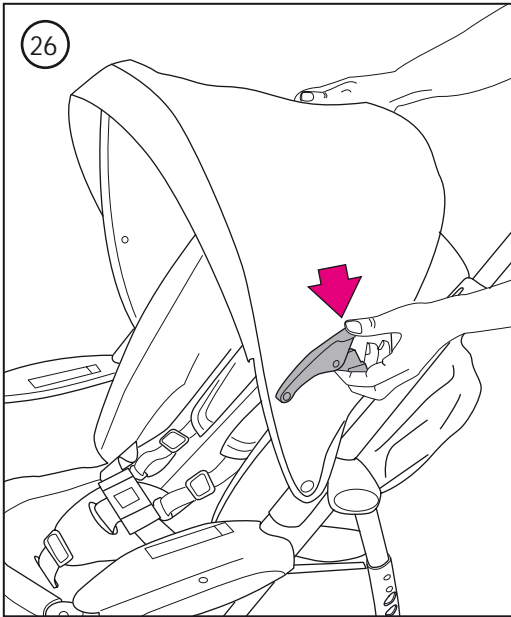


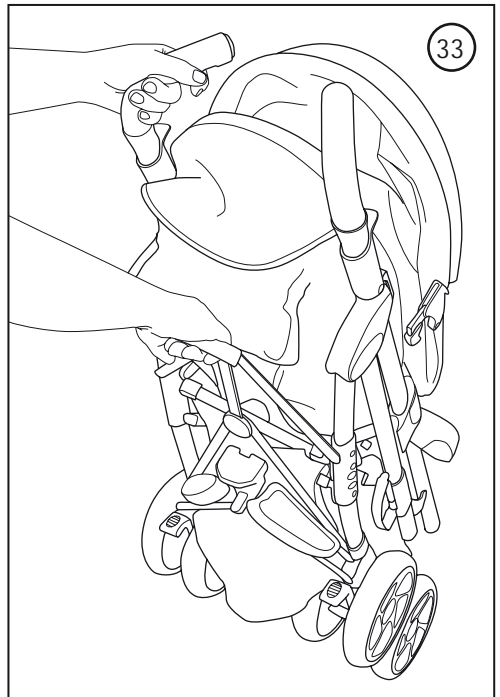
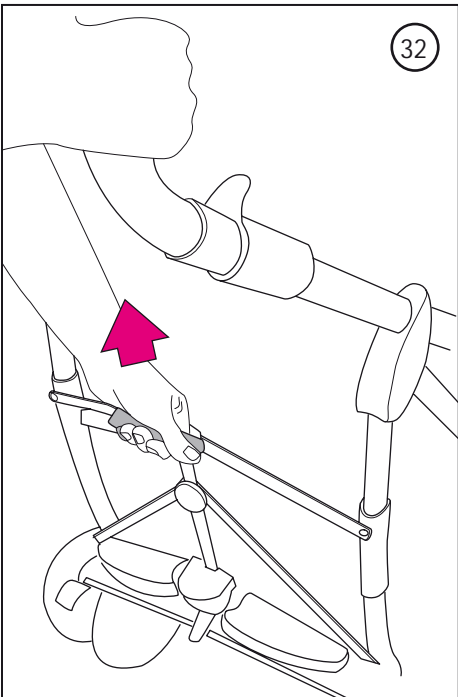
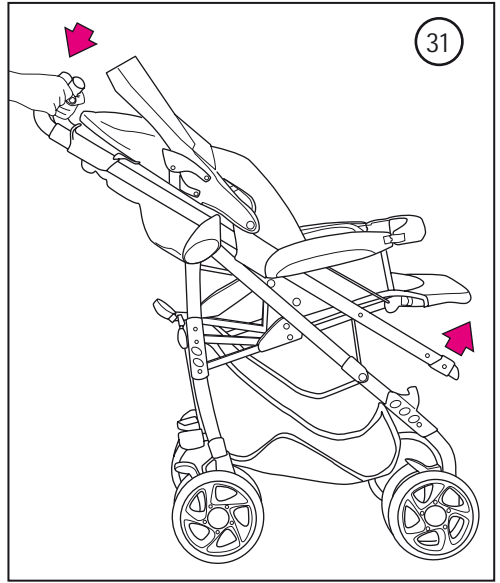
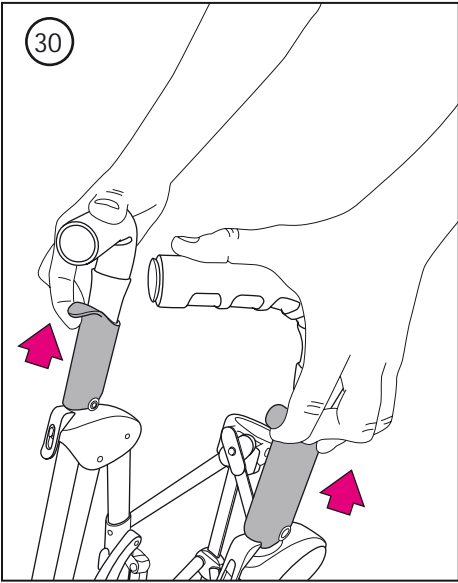
23

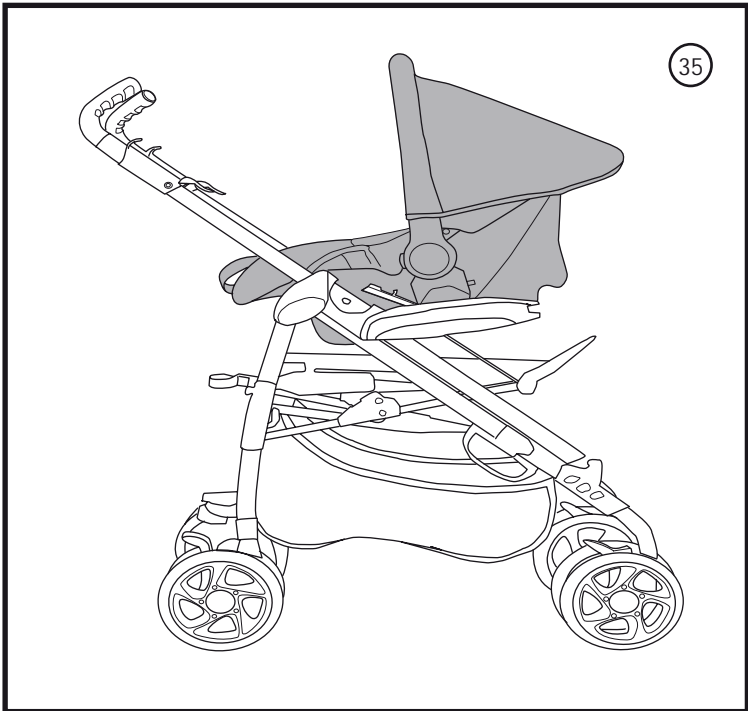
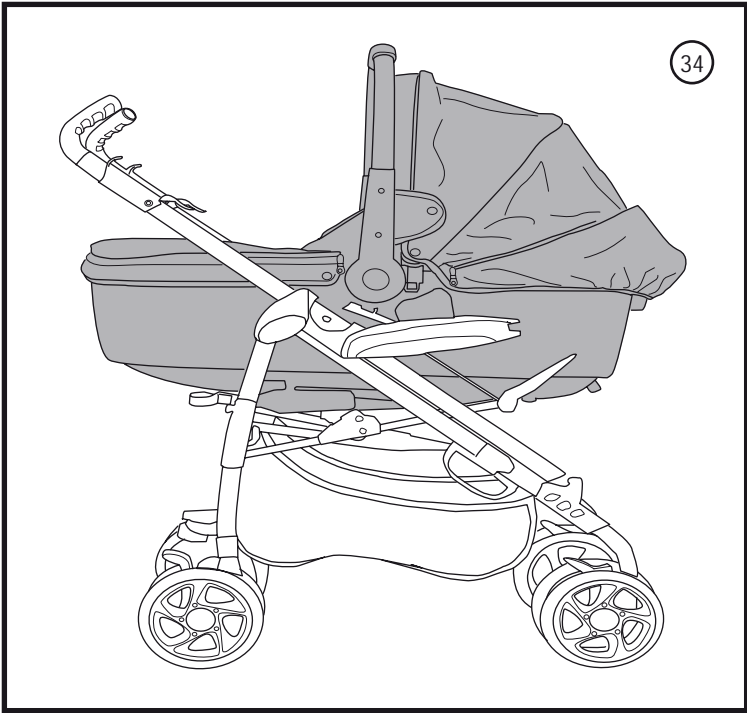


24













ISTRUZIONI DI MONTAGGIO ED USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURA CONSULTAZIONE

GARANZIA DI QUALITÀ':

- Il nostro passeggino è fabbricato secondo le norme europee EN 1888/2003.
- Questo prodotto è garantito per il periodo previsto dalle leggi vigenti.
- Non possono essere reclamati difetti o deterioramenti dovuti ad un utilizzo non adeguato, al non rispetto delle norme di sicurezza, di montaggio e d'uso descritte o a modifiche fatte al prodotto.
- Il naturale consumo e i danni causati da uso improprio o scorretto non sono contestabili.
- Graffi, usura, opacizzazione o ingiallimento delle parti dovuto allo sfregamento, all'uso di detergenti, sudore o fenomeni atmosferici non sono un difetto di fabbricazione.
- Errati lavaggi, tessuti lasciati umidi, non ben asciugati possono dar vita a forme di muffa e non sono difetti di fabbricazione.

IMPORTANTE!:

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO ARTICOLO, LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LA SEQUENZA DI MONTAGGIO PER EVITARE INUTILI PERICOLI AL VOSTRO BAMBINO!

RIMUOVERE ED ELIMINARE TUTTI I SACCHETTI DI PLASTICA, POTREBBERO ESSERE FONTE DI SOFFOCAMENTO O STRANGOLAMENTO PER I VOSTRI BAMBINI!

MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO!

MONTAGGIO:

- 1- Dopo aver rimosso e gettato sacchetti ed imballo, aprire il passeggino sbloccando contemporaneamente le due leve sui manici (Fig. 1); tirare verso l'alto aprendo completamente il passeggino e controllare che sia correttamente bloccato (Fig. 2).
- 2- Verificare che il blocco di rotazione sia sbloccato (Fig. 3). Inserire le ruote anteriori (Fig. 4) spingendole fino in fondo (CLICK). Le ruote anteriori sono piroettanti; per bloccarle alzare la leva.
- 3- Inserire le ruote posteriori tenendo i freni verso l'esterno (Fig. 5) spingendo fino a fine corsa (CLICK). Inserire la guida freni nell'apposita fessura (Fig. 6a - Fig. 6b). Grazie al sistema di freno doppio, per frenare premere su una delle due leve (Fig. 7). Per sbloccarle, effettuare l'operazione contraria. **UTILIZZARE SEMPRE I FRENI QUANDO SI È FERMI E SU SUPERFICI NON PIANE!**
- 4- Per montare la seduta infilare i perni nelle loro sedi premendo i pulsanti; spingere bene fino in fondo (Fig. 8). Far entrare i regolatori di posizione nelle loro guide (Fig. 9). Accomodare la seduta, agganciare le imbottiture laterali ai braccioli (Fig. 10a - Fig. 10b). Attaccare i bottoni laterali dello schienale (Fig. 11). Infilare il poggia-gambe nei due perni di regolazione (Fig. 12). Attaccare i bottoni della seduta al telaio (Fig. 13) e infilare lo sparti-gambe nella sua sede (Fig. 14).
- 5- Per montare la barra-frontale, estrarre i tappi di sicurezza (Fig. 15) da entrambi i braccioli. **ATTENZIONE: DOPO AVER RIMOSSO I TAPPI TENERLI LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!** Inserire il frontalino da entrambi le parti (Fig. 16) premendo il perno per farlo arrivare fino a fine corsa (Fig. 17).

- 6- Il nostro passeggino è provvisto di cestello porta-oggetti. Infilare prima l'asola anteriore nell'apposito perno (Fig. 18) poi le asole posteriori (Fig. 19 - Fig. 20). Ripetere per entrambi i lati. **ATTENZIONE: NON CARICARE CON PESI SUPERIORI A 5 KG.**
- 7- Inserire la guida della bretella nella sede sulla cintura (Fig. 21) spingendo bene fino in fondo. Infilare la fibbia nell'asola (Fig. 22); ripetere le operazioni per l'altra cintura. **AVVERTENZA: Utilizzare SEMPRE le cinture e lo spartigambe ben tesi e regolati!**
- 8- Per assemblare la capotte agganciarla nelle apposite sedi (Fig. 23). Agganciarla ai bottoni sul telaio (Fig. 24) e quelli alla seduta (Fig. 25). Per bloccarla, spingere verso il basso sui compassi in plastica (Fig. 26). La nostra capotte è fornita di una zip per poterla smontare utilizzandola nelle stagioni più calde ed aver maggior aereazione.
- 9- Il passeggino include un comodo copri-gambe per i periodi più freschi. Infilarlo sotto il poggia gambe dal basso verso l'alto, farlo passare attorno alla barra frontale e inserire il bottone nell'asola (Fig. 27). Ora il vostro passeggino è pronto per l'uso (Fig. 36). Assicuratevi che esso sia ben aperto, saldamente montato e stabile, che non ci siano parti rotte difettose o mancanti.

REGOLAZIONI:

Lo schienale è regolabile in 4 posizioni. Per regolarlo, alzare l'apposita maniglia e spingere verso il basso (Fig. 28) fino a raggiungere la posizione desiderata. Per alzarlo, spingere lo schienale verso l'alto. Il poggia-gambe è regolabile in 2 posizioni. Tirare contemporaneamente i pulsanti posti sui supporti e spingere verso il basso (Fig. 29).

CHIUSURA:

Per chiudere il passeggino sbloccare le leve tirando verso l'alto (Fig. 30) spingere leggermente i manici verso il basso (Fig. 31) impugnare la maniglia di chiusura posta dietro la seduta (Fig. 32) e tirare fino alla completa chiusura (Fig. 33). Per aprirlo, partire dal punto 1 della sezione "montaggio".

ATTENZIONE:

NON EFFETTUARE NESSUNA MANOVRA DI APERTURA O CHIUSURA DEL PASSEGGINO CON ALL'INTERNO IL BAMBINO O OGGETTI VARI.

Questo articolo può essere utilizzato congiuntamente con la nostra navetta/culla (Fig. 34) o con il nostro seggiolino auto GRUPPO 0+, modello "PRIMUS" (Fig. 35). Vedere le apposite istruzioni nei prodotti specificati per l'utilizzo.

AVVERTENZE:

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'ASSEMBLAGGIO DEL PASSEGGINO. CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI. L'INOSSERVANZA DI QUESTE AVVERTENZE E DELLE ISTRUZIONI DI UTILIZZO PUÒ CAUSARE GRAVI CONSEGUENZE ALLA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.

- **ATTENZIONE:** MAI LASCIARE IL BAMBINO INCUSTODITO, SENZA LA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.
- Verificare prima dell'utilizzo che tutti i meccanismi di bloccaggio siano funzionanti correttamente e tutte le componenti non presentino difetti o danneggiamenti, **in tal caso NON UTILIZZARE IL PASSEGGINO.**
- **ATTENZIONE:** Questo passeggino è studiato per trasportare un bambino per volta.
- **AVVERTENZA:** Ogni peso attaccato al manico influisce sulla stabilità del passeggino e ne compromette la stabilità e la sicurezza.
- Il cestello è studiato per un carico massimo di 5 Kg; ogni carico superiore ne compromette la stabilità.
- Gettare o tenere fuori dalla portata dei bambini i sacchetti di plastica dell'imballo, per evitare casi di soffocamento.
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto non è adatto a correre o pattinare.
- Questo passeggino è dotato di cintura di sicurezza e sparti-gambe. Utilizzarle sempre e ben regolate.
- Il passeggino deve essere maneggiato e montato da adulti.
- Tenere lontano da fonti di calore, prese elettriche, forni, fuochi, finestre, ...ed altri tipi di pericoli.
- Verificare che il passeggino non abbia viti allentate o avvitate scorrettamente o altri elementi che potrebbero ferire il bambino. **NON UTILIZZARE CON PARTI ROTTE, DIFETTOSE O MANCANTI.**
- **AVVERTENZA:** Questo passeggino non è adatto a bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Utilizzare il passeggino per bambini di età superiore a 6 mesi e fino a un **peso massimo di 15 kg.**
- **BLOCCARE SEMPRE LE RUOTE OGNI VOLTA CHE SI EFFETTUA UNA SOSTA!**
- **NON LASCIARE MAI IL PICCOLO DENTRO IL PASSEGGINO SU PIANI INCLINATI O RIPIDI,** anche se con ruote bloccate.
- Non far avvicinare bambini nelle vicinanze del passeggino.
- Non apportare alcuna modifica che possa compromettere la sicurezza dell'articolo.
- **ATTENZIONE:** Non effettuare nessuna manovra di apertura o chiusura del passeggino con all'interno il bambino o oggetti vari. Allontanare il bambino quando si effettuano queste operazioni.
- Con il parapigioggia montato, non lasciare mai il passeggino esposto al sole con dentro il bambino per il rischio di surriscaldamento.
- La barra frontale non è ideata per reggere il peso del bambino ne tanto meno per far sedere un adulto.
- La barra frontale non è progettata per sostituire le cinture di sicurezza.
- Per la cura del passeggino vedi "CURA E MANTENIMENTO DEL PRODOTTO".

CURA E MANTENIMENTO DEL PRODOTTO:

- Il passeggino non è sfoderabile.
- Per pulire i tessuti e le parti plastiche, usare strofinacci con acqua tiepida e detersivi neutri.
- Non usare solventi. Non candeggiare. Asciugare perfettamente prima di utilizzarlo o riporlo.
- Asciugare bene le parti in ferro per prevenire la ruggine.
- Tenere il passeggino in luogo asciutto e riparato dal sole per evitare variazioni o danneggiamenti ai materiali.
- Usare esclusivamente pezzi di ricambio approvati e forniti dal produttore.



ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

QUALITY GUARANTIES:

- Our stroller is made according to the European standards EN 1888/2003.
- This product is guaranteed for a period as stated by the laws in force.
- All the defects and deteriorations caused by the wrong use, by the non respect of the standards of security, by the non respect of the mentioned assembly and use instructions or by modifications made on the item can't be claimed.
- The natural wear of time and the damages caused by the improper or wrong use can't be claimed.
- Scratches, wear of time, opacity or the turning yellow of the parts caused by the rubbing, by the improper use of detergents, sweat or atmospheric phenomenons cannot be considered as manufacturing defects.
- Wrong washing and not dry fabrics can create moulds and cannot be considered as manufacturing defects.

IMPORTANT!:

BEFORE USE THIS ITEM, READ CAREFULLY INSTRUCTIONS AND ASSEMBLING SEQUENCE TO AVOID USELESS DANGER TO YOUR BABY!

THROWAWAY AND KEEP OUT OF BABY'S REACH THE POLY BAGS OF THE PACKING, THEY MIGHT BE RISKS OF SUFFOCATION!

NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!

ASSEMBLING:

- 1-After remove and thrown away poly-bags and packing, open the stroller and at the same time unlock the two levers on the handlebars (Pic. 1); pull upwards opening the stroller completely and check it's correctly locked (Pic. 2).
- 2-Verify that the rotation system lock is unlocked (Pic. 3). Insert front wheels (Pic. 4) pressing until it CLICKS into place. Front wheels are swivel; to lock them, lift the lever.
- 3-Insert the rear wheels, keeping the brakes outwards (Pic.5) pressing until it CLICKS. Insert the brakes lead into the special slot (Pic. 6a - Pic. 6b). Thanks to the system of "one touch-two brakes", to set the brakes, press on one of the two levers (Pic. 7). To release the brakes, lift the lever. ALWAYS SET THE BRAKES WHEN THE STROLLER IS NOT MOVING AND ON NOT PLANE SURFACES!
- 4-To fix the seat, insert hinges into holes, pressing buttons; push well till the end (Pic. 8). Put the regulators of position into theirs leads (Pic. 9). Place the sit, fix the padding sides to the armrests (Pic. 10a - Pic. 10b). Fix the lateral buttons of the backrest (Pic. 11). To install the footrest, insert it into the two hinges of regulation (Pic. 12). Fasten the buttons of the seat at the frame (Pic. 13) and put the crotch belt into its hole (Pic.14).

- 5-To fix the safety front bar, remove the safety-caps (Pic. 15) from both armrest. ATTENTION: WHEN YOU HAVE REMOVED THE CAPS, PLEASE KEEP THEM OUT OF BABY'S REACH! RISKS OF SUFFOCATION! Insert the front bar in the both parts (Pic. 16), press the pin until the end (Pic. 17).
- 6-Our stroller has a basket. Insert first the front holes into the hooks (Pic. 18) and then the rear ones (Pic. 19 Pic. 20). Repeat this operation for both sides. ATTENTION: DO NOT LOAD WITH MORE THAN 5 KG WEIGHT.
- 7-Insert the slide of the strap in the buckle of the belts (Pic. 21), pressing well till the end. Put the buckle into the opening (Pic. 22). Repeat these operations for the other belt. WARNING: ALWAYS USE SAFETY BELTS AND CROTCH STRAP, PROPERLY ADJUSTED AND FIXED!
- 8-To assembled the canopy, fix it into its own holes (Pic. 23). Hook it at the buttons on the frame (Pic. 24) and on the seat (Pic. 25). To lock the canopy, pushing on the plastic compass (Pic. 26). Our canopy is provided with a zip, to take a part off, using it in the more hot seasons and having more airing.
- 9-The stroller include a comfortable foot-cover for cool period. Insert it under the footrest from down to up, let it pass around the front bar and insert the button in its hole (Pic. 27). Now your stroller is ready to be used (Pic. 36). Be sure it is well opened, strongly assembled and stable, check there are no broken, damaged, or missing parts.

REGULATIONS:

Seat is adjustable in 4 positions. To regulate it, pull its lever and push downwards the seat (Pic. 28) until selected position. To lift the seat up, push it up. The footrest is adjustable in 2 positions. Pull the two buttons on the supports at the same time, and push it downwards (Pic. 29).

CLOSING:

To close the stroller, unlock the levers upwards (Pic. 30) press lightly the handles downwards (Pic. 31) grip the closing handle behind the seat (Pic. 32) and pull until it is complete closed (Pic. 33). To open the stroller, read from the point 1 of the session ASSEMBLING.

WARNING:

NEVER MAKE ANY OPENING OR CLOSING OPERATIONS OF THE STROLLER IF BABIES OR OTHER OBJECTS ARE INSIDE.

This item can be used together with our pram (Fig. 34) or with our car seat GROUP 0+, model "PRIMUS" (Fig. 35). For use, see their own instructions.

WARNINGS:

BEFORE ASSEMBLING THE STROLLER **READ CAREFULLY** THESE INSTRUCTIONS, **KEEP THEM** FOR FUTURE REFERENCE. THE NON-OBSERVANCE OF THESE WARNINGS AND USE INSTRUCTIONS COULD CAUSE SERIOUS CONSEQUENCES TO YOUR BABY'S SAFETY.

- **WARNING:** NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED, WITHOUT THE SUPERVISION OF AN ADULT.
- Before using, check all locking systems correctly work and all components are not defected or damaged, **in this case DO NOT USE THE STROLLER.**
- **ATTENTION:** This stroller is studied to bring only one child by time.
- **WARNING:** Any weight attached on handles change stroller stability and may affect its stability and safety.
- Storage basket can load maximum weight of 5 Kgs, any overload might make it unstable.
- Throw away and keep out of baby's reach the poly-bags of the packing, they might be risks of suffocation.
- **WARNING:** This item is not suitable to run or skate.
- This stroller has safety belts and crotch strap. Always use them properly adjusted and fixed.
- Strollers must be used and assembled only by adults.
- Keep the stroller far from sources of heat, current-taps, ovens, fires, windows,...and any other type of danger.
- Check that the item doesn't have any loosened or improperly assembled screw, or any other elements which can injure your baby. **DO NOT USE IT WITH BROKEN, DAMAGED OR MISSING COMPONENTS.**
- **ATTENTION:** This stroller is not suitable for babies under 6 months.
- Use the stroller for children over 6 months age and **to 15Kgs. maximum.**
- **ALWAYS LOCK WHEELS WHEN MAKE ANY STOPS!**
- **NEVER LEAVE THE BABY INSIDE STROLLER ON TILTED OR STEEP SURFACES,** even if wheels are locked.
- Take babies far away from stroller.
- Do not make any modification that could affect the safety of the item.
- **WARNING:** Do not make any opening or closing operation of the stroller with baby or any object inside. Keep the baby away when you open or close the item.
- If the raincover is fitted, never leave the stroller with baby inside under the sun to prevent risk of overheating.
- The front bar is not studied to support the weight of a child and neither to let sit on an adult.
- The front bar is not planed to substitute the safety belts.
- For the care of the stroller see "CARE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT".

CARE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

- You can not take cover away on this stroller.
- Use dish-clothes with warm water and neutral detergents to clean the fabrics and the plastic parts.
- Do not use solvents. Do not bleach. Dry perfectly the item before using it or putting it away.
- Dry very well all the iron parts to avoid the rust.
- Keep the stroller in dry place and away from sun to avoid damages or changes on materials.
- Use only spare parts approved and supplied by the manufacturer.



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'EMPLOI

LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR CONSULTATION FUTURE

GARANTIE DE QUALITÉ':

- Notre poussette est fabriquée en conformité avec les normes Européennes EN 1888/2003.
- Ce produit est garanti pour la période prévue par les lois en vigueur.
- Ne sont pas acceptées réclamations pour des défauts ou détériorations par une utilisation impropre, par le non respect des normes de sécurité, d'assemblage et d'emploi décrites ou par des modifications faites.
- Une usure naturelle et dommages causés par un usage impropre ou pas correct ne font objet de contestation.
- Griffades, usure, déglaçage ou jaunissement dû au frottement, par usage de détergents Impropres, sueur, phénomènes atmosphériques ne sont pas des défauts de fabrication.
- Lavages incorrects et tissus pas bien séchés qui peuvent produire des moisissures ne sont des défauts de fabrication.

IMPORTANT!:

AVANT L'EMPLOI, LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS POUR EVITER TOUS DANGERS À VOTRE ENFANT! ENLEVER ET ELIMINER TOUS LE SACS EN PLASTIQUE POUR ÉVITER ETOUFFEMENTS ET ÉTRANGLEMENTS!
JAMAIS LAISSER LE BÉBÉ SANS LA SURVEILLANCE CONSTANTE D'ADULTES!

MONTAGE:

- 1- Après avoir enlevé et éliminé les emballages, ouvrir la poussette en débloquant les deux leviers sur les poignées (fig. 1); tirer vers le haut en ouvrant complètement la poussette et contrôler qu'elle soit bloquée (fig. 2).
- 2- Vérifier que le bloc de rotation soit débloqué (fig. 3). Monter les roues en premier (fig. 4) en poussant jusqu'au fond (CLICK). Les roues avant sont pivotantes, pour les bloquer, lever le levier.
- 3- Monter les roues arrières en tenant les freins à l'extérieur (fig. 5) et en poussant jusqu'à butée du fin de course (CLICK). Monter la guide des freins dans le propre trou (fig. 6a -fig. 6b). Grâce au système des doubles freins, pour freiner pousser sur une des deux leviers (fig. 7). Pour les débloquer, faire l'opération à l'inverse. **UTILISER TOUJOURS LES FREINS LORSQUE LA POUSSETTE EST À L'ARRÊT ET SUR DES PLANS INCLINÉS!**
- 4- Pour monter l'assise introduire les pivots de fixation dans les trous spéciaux en poussant les boutons, pousser bien jusqu'au fond (fig. 8). Faire entrer les régulateurs de position dans les guides (fig. 9). Ajuster l'assise, fixer les rembourrages latéraux aux accoudoirs (fig. 10a fig 10b). Fixer les boutons latéraux du dos (fig. 11). Enfiler l'appuie jambe dans les deux pivots (fig. 12). Attacher l'assise au châssis (fig. 13) et enfiler l'entrejambe (fig. 14).
- 5- Pour fixer la barre-frontale, enlever les bouchons de sécurité (fig. 15) de tous les deux accoudoirs. **ATTENTION : NE PAS LAISSER LES BOUCHONS À LA PORTEE DES ENFANTS AFIN D'ÉVITER LES RISQUES D'ÉTRANGLEMENT.** Introduire le panneau des deux côtés (fig. 16) en poussant le pivot (fig. 17).
- 6- Notre poussette "D1" est pourvue d'un panier porte-objets. Introduire avant la boutonnière antérieure dans son axe (fig. 18) ensuite les boutonnières arrières (fig. 19-fig. 20). Répéter l'opération sur chaque cotée.

- 6- La poussette est munie d'un panier porte objet. Introduire la boutonnière avant (fig. 18), puis les boutonnières arrières (fig. 19 & 20); répéter l'opération sur chaque côté. **ATTENTION. NE CHARGEZ PAS AVEC DES POIDS SUPERIEURS A 5 Kg.**
- 7- Introduire le guide des bretelles dans la ceinture (fi. 21) et la boucle dans la boutonnière (fig. 22). **AVERTISSEMENT:** Utiliser **TOJOURS** les ceintures et le entrejambes bien tendus et réglés!
- 8- Assemblage de la capote : L'accrocher au niveau prévu (fig. 23) grâce aux boutons du châssis (fig. 24) et ceux de l'assise (fig. 25). Pour bloquer la capote, pousser vers le bas sur les compas en plastique (fig. 26). Notre capote est fournie d'une zip pour la pouvoir démonter en l'utilisant dans les saisons chaudes pour avoir une meilleure aération.
- 9- La poussette est fournie d'un confortable couvre-jambes pour les périodes plus frais. Enfiler le couvre- jambes sous l'appuye-jambes du bas en haut, faire passer autour la barre frontale et introduire le bouton dans la boutonnière (fig.27). Maintenant votre poussette est prête (fig. 36). Assurez vous qu'elle soit bien ouverte, correctement montée et Bien stable et qu'il n'y a pas des pièces déchirées, défectueuses ou manquantes.

REGOLATIONS

Le dossier est réglable en 4 positions. Pour le régler , soulever la poignée spéciale et pousser en bas (fig.28) jusqu'a' la position désirée.. Pour le lever, pousser le dossier en haut. L'appuye-jambes est réglable en deux positions. Tirer en même-temps les boutons qui se trouvent sur les supports et pousser en bas (fig.29).

FERMETURE.

Pour fermer la poussette débloquent les leviers en tirant en haut (fig.30), pousser légèrement les poignées en bas (fig.31) empoigner la poignée de fermeture qui se trouve derrière l'assise (fig.32) et tirer jusqu'a' la complète fermeture (fig.33). pour ouvrir la poussette, partir du point 1 de la section "montage".

ATTENTION:

N' EFFECTUER JAMAIS AUCUNE OPERATIONS DE OUVERTURE OU DE FERMETURE DE LA POUSSETTE AVEC LE BÉBÉ OU D'AUTRES OBJETS A' L'INTERIEUR.

Cet article peut être utilisé conjointement avec notre navette/berceau (fig.34) ou avec notre siège-auto GROUPE 0+, modèle "PRIMUS" (fig.35). Voir les instructions spéciales dans les produits spécifiés pour l'utilisation.

AVERTISSEMENTS:

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS FUTURES.

L'INOBSERVANCE DE CES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS D'UTILISATION PEUT CAUSER DES GRAVES CONSEQUENCES A' LA SURETE' DE VOTRE ENFANT.

- **ATTENTION** : JAMAIS LAISSER LE BEBE SANS LA SURVEILLANCE CONSTANTE D'ADULTES.
- Avant l'assemblage vérifier que tous les systèmes de blocage soient parfaitement corrects, que tout élément ne soit pas endommagé ou défectueux. **En ce cas, NE PAS UTILISER LA POUSSETTE.**
- **ATTENTION** : Cette poussette ne peut transporter qu'un seul enfant à la fois.
- **AVVERTISSEMENT**: Un poids sur la poignée peut déstabiliser la poussette et compromettre la sécurité de votre enfant.
- Ne pas mettre dans le panier des poids supérieurs à 5 Kg, chaque chargement supérieur ne compromettre la stabilité.
- Tenir l'emballage à l'écart des enfants afin d'éviter tout risque de suffocation.
- **AVVERTISSEMENT**: Ne pas utiliser la poussette en courant ou en patinant.
- Cette poussette est munie de ceinture de sécurité et d'entre jambe, s'assurer qu'ils soient toujours utilisés et bien réglés.
- Cet article ne doit être utilisé que par des adultes.
- Tenir à l'écart des flammes, sources de chaleur, prises de courant, fours, feux, fenêtres et tous autres périls.
- S'assurer régulièrement que les vis soient bien serrées et vissées correctement. **NE PAS TILISER AVEC DES PARTIES CASSEES, DEFECTEUSES OU MANQUANTES.**
- **AVVERTISSEMENT**: Cette poussette n'est pas adapte pour des enfants au dessous de 6 mois.
- Utiliser la poussette pour des enfants supérieur à 6 mois et jusqu'à un poids **maximum de 15 Kg.**
- **BLOQUER TOUJOURS LES ROUES LORS D'UN ARRET !**
- **NE LAISSER JAMAIS L'ENFANT DEDANS LA POUSSETTE SUR DES PLANS INCLINES**, même avec les freins serrés.
- Ne pas laisser d'autres enfants près de la poussette.
- Ne pas apporter aucune modification qui puisse compromettre la sureté du produit.
- **ATTENTION**: Ne pas fermer, ouvrir ou régler la poussette avec l'enfant ou d'autre objets dedans. S'assurer que l'enfant se trouve à bonne distance lors des ces opérations.- Avec le parepluie monté, ne laisser jamais la poussette au soleil avec le bébé dedans. Risque de brulement.
- La barre frontale n'est pas adapte pour soutenir le poids d'un enfant, ni autant moins rester assis un adulte.
- La barre frontale n'est pas projetée pour remplacer les ceinture de sécurité.
- Pour l'entretien de la poussette, lisez "SOIN ET MAINTENANCE DU PRODUIT".

SOIN ET MAINTENANCE DU PRODUIT

- La poussette n'est pas déhoussable.
- Contrôler périodiquement que la poussette n'aie pas des éléments cassés, endommagé ou manquants.
- Pour le nettoyage des tissus et des parties plastique, utiliser des linges avec eau tiède et détergents neutres.
- N'utiliser pas des solvants. Ne pas blanchir. Sécher parfaitement avant l'utilisation ou le rangement.
- Sécher très bien les parties en fer pour prévenir la rouille.
- Ranger la poussette dans un endroit sec et à l'abri du soleil qui peut provoquer des variations de couleur des matériaux et des tissus.
- Utiliser seulement les pièces de rechange approuvées et fournies par le fournisseur.



UPUTE ZA UPORABU PAŽLJIVO PRO ITAJTE UPUTE I SA UVAJTE IH ZA UBUDU E!

GARANCIJA KVALITETE:

- Naša kolica proizvedena su prema europskom standardu EN 1888/2003.
- Svi kvarovi i deformacije na kolicima koji su uzrokovani nestru nim rukovanjem, utje u na sigurnost kolica.
- Kod dugotrajnog korištenja može do i do promjene boje tekstila te kod nestru nog rukovanja u tom slu aju NE MOŽETE ZAHTJEVATI NOVI DIO.
- Ogrebotine, utjecaj vremena, ošte enja koja su nastala korištenjem neodgovaraju eg deter enta ili atmosferskog utjecaja na smatraju se greškom proizvo a a.
- Neispravno održavanje i sušenje tekstilnog dijela može uzrokovati deformaciju što se isto tako ne smatra greškom proizvo a a.

VAŽNO!

PRIJE UPORABE OVIH KOLICA, PAŽLJIVO PRO ITAJTE UPUTE I SLIJEDITE IH KAKO BI IZBJEGLI OPASNOST ZA DIJETE UKOLIKO IH NE SLIJEDITE!

BACITE I DRŽITE DALJE OD DOHVATA DIJETETA PLASTI NE DIJELOVE I VRE ICE OD PAKIRANJA KOLICA, JER MOGU BITI NESIGURNI ZA VAŠE DIJETE!

NIKADA NE OSTAVLJAJTE NEVEZANO DIJETE U KOLICIMA!

- 1- Nakon što izvadite kolica iz plasti nih vre ica, te ih bacite, kolica otvorite i u isto vrijeme otko ite dvije ko nice na ru kama kolica (sl. 1). Protresite kolica i otvorite ih kompletno; nogom pritisnite prema dole sigurnosnu kop u iza kolica te rukom u vrstite dijelove sa prednje strane kolica s obje strane. Sve je dobro zako eno kada užete klik. Prije uporabe obavezno provjerite da li je sve dobro zako eno na kolicima (sl. 2).
- 2- Otko ite ko nicu za rotiranje na kota ima (sl. 3). Montirajte prednje kota e (sl. 4) gurkaju i ih prema gore dok ne u u utore i ne užete klik. Prednji kota i su rotiraju i, kako bi ih zako ili, ko nicu povucite prema dole.
- 3- Za montiranje zadnjih kota a, otko ite ko nicu (sl. 5) i gurnite ih u utore dok ne užete klik. Za montiranje ko nice na zadnjim kota ima, kop u na sredini poluge umetnite u utore predvi ene za to (sl. 6a, 6b). Zahvaljuju i sistemu "jedan dodir dva ko enja", za ko enje pritisnete jednu od dvije strane (sl. 7). Kako bi otko ili kota e, jednu stranu podignite prema gore. **OBAVEZNO UVIJEK ZAKO ITE KOTA E KADA KOLICA NISU U POKRETU I NA NERAVNIM POVRŠINAMA!**
- 4- Za montiranje sjede eg dijela pritisnite gumbi e na pole ini i umetnite ih istodobno u utore predvi ene za njih (sl. 8) te ih gurnite do kraja. Regulator položa ja umetnite u utore sa obje strane (sl. 9). Gumbi e sa tekstila umetnite u utore sa obje strane rukohvata (sl. 10a i 10b). Pokop ajte gumbi e na donjem dijelu tekstila sa obje strane (sl. 11). Da bi instalirali naslon za nogice potrebno ga je obostrano navu i na nosa e (sl. 12). Zakop ajte drukere sjedišta kolica na konstrukciju kolica (sl. 13) i onda provucite sigurnosni pojas kroz rupu na donjoj strani konstrukcije kolica (sl. 14).
- 5- Da bi postavili sigurnosnu ogradicu potrebno je ukloniti zaštitne kapice na ogradici kolica (sl. 15) sa obje strane. **UPOZORENJE! NAKON ŠTO STE UKLONILI ZAŠTITNE KAPICE MOLIMO STAVITE IH VAN DJETETOVA DOHVATA! RIZIK OD GUŠENJA! UMETNITE SIGURNOSNU OGRADICU SA OBJE STRANE U UTORE (sl. 16) POMO U GUMBI A SA DONJE STRANE OGRADICE (sl. 17).**

- 6- Naša kolica posjeduju košaricu za kupovinu. Navucite kop ice s prednje strane košarice na kukicu kostura kolica (sl. 18) i tek onda na stražnji dio sa svake strane (sl. 19 i sl. 20). Ponovite proces s obje strane. **UPOZORENJE: NE STAVLJAJTE TERET TEŽI OD 5 KG.**
- 7- Provucite kop icu gornjeg pojasa kroz kop icu bo nog pojasa (sl. 21) do kraja. Tek kada ste spojili remen i bo ni pojas zakop ate na bazu (sl. 22). Ponovite te operacije i za drugu stranu. **UPOZORENJE! UVIJEK KORISTITE SIGURNOSNE POJASEVE ZAKOP ANE I PRAVILNO PODEŠENE I STEGNUME.**
- 8- Da bi instalirali kupolu kolica potrebno ju je fiksirati u za to predvi ene utore (sl. 23). Zakop ajte gumbi e na konstrukciju (sl. 24) i na naslon sjedišta kolica (sl. 25). Da bi raširili kupolu potrebno je pritisnuti plasti ne zglobove obostrano (sl. 26). Naša kupola je opremljena patentnim zatvara em pomo u kojeg možete skinuti stražnji dio (za ve e dijete) da bi osigurali djetetu više zraka.
- 9- Kolica posjeduju i toplu navlaku za nogice za hladne periode. Provucite gornji dio te navlake preko ogradice od kolica te je s druge strane zakop ajte (sl. 27). Sada su vaša kolica spremna za upotrebu. Provjerite da li su ispravno otvorena (sl. 36), vrsto sastavljena i stabilna, provjerite da nema polomljenih dijelova, da nisu ošte ena i da ne fali koji dio.

PODEŠAVANJE VISINE NASLONA:

Naslon za le a se može podesiti u 4. pozicije. Da bi ih regulirali potrebno je regulator visine otko iti prema van i podesiti naslon u željenu poziciju (sl. 28). Da bi naslon podesili iz vodoravnog u okomito lagano ga gurnite prema gore ne diraju i regulator visine. Naslon za nogice možete podesiti u 2. visine tako da kažiprstom s obje strane pritisnete oprugu te lagano gurnete prema dolje (sl. 29).

SKLAPANJE KOLICA:

Da bi kolica sklopili potrebno je s obje strane pomo u kažiprsta i srednjeg prsta potegnuti sigurnosne kop ice (sl. 30). Pritisnite lagano prema stražnjem dijelu kolica (sl. 31) zatim jednom rukom potegnite ru ku koja se nalazi na sredini kolica sa stražnje strane (sl. 32) prema sebi dok ne ujete klik (sl. 33). Da bi rasklopili kolica pro itajte ova uputstva ispo etka.

UPOZORENJE!

NIKADA NE PODUZIMAJTE NIKAKVE KORAKE PREMA SKLAPANJU ILI RASKLAPANJU KOLICA ILI NEKE DRUGE KORAKE DOK JE DIJETE ILI NEKI DRUGI OBJEKTI U NJIMA.

Ova kolica su kompatibilna sa našom košarom (sl. 34) ili sa našom nosiljkom autosjedalicom grupe 0+ model "PRIMUS" (sl. 35). Uputstvo i montažu pogledajte u njihovim instrukcijama.

UPOZORENJA:

PRIJE SASTAVLJANJA KOLICA PAŽLJIVO PRO ITAJTE OVA UPUTSTVA I SA UVAJTE IH ZA BUDU E KORIŠTENJE. NEPRIDRŽAVANJE OVIH UPOZORENJA MOGLO BI UZROKOVATI OZBILJNE POSLJEDICE PO SIGURNOST VAŠEG DJETETA.

- **UPOZORENJE!** NIKADA NE OSTAVLJAJTE DIJETE BEZ NADZORA ODRASLE OSOBE.
- Prije upotrebe provjerite da li su svi sigurnosni sistemi pravilno namješteni i ispravno funkcioniraju te da li su sve komponente neoštećene. U slučaju oštećenja ne koristite kolica.
- **VAŽNO!** Kolica su predviđena za vožnju samo jednog djeteta.
- **UPOZORENJE!** Bilo kakav teret obješen na ručke kolica može bitno utjecati na sigurnost i stabilnost kolica.
- Košaricu za kupnju ne opterećujte teretom težim od 5 kg. Preopterećenje može utjecati na sigurnost kolica.
- Uklonite originalne plastične vrećice originalnog pakiranja van djetetova dohvata da ne bi došlo do djetetovog gušenja.
- **UPOZORENJE!** Kolica nisu predviđena za rolanje ili trčanje.
- Kolica posjeduju sigurnosne pojaseve i remenike. Uvijek ih koristite zakopane i propisno fiksirane.
- Kolica moraju koristiti i sastavljati samo odrasle osobe.
- Udaljavajte kolica daleko od izvora topline, strujnih kablova, pećnica, vatre, prozora ... ili bilo kakvog drugog mogućeg oštećenja.
- Provjerite da li su na kolicima prisutni svi dijelovi i da li su pritegnuti svi vijci ili bilo koji drugi elementi da se vaše dijete ne ozlijedi. Ne zamijenjujte oštećene dijelove ili izgubljene dijelove nekim drugim koji nisu odobreni od proizvođača.
- **UPOZORENJE!** Kolica nisu predviđena za bebe starosti do 6 mjeseci.
- Koristite kolica za djecu iznad 6 mjeseci, do 15 kg maksimalno.
- Uvijek zakopajte stražnje kotačeka kada se zaustavljate!
- Nikada ne ostavljajte dijete u kolicima na podlozi od keramičkih pločica ili nagnutim površinama čak i kada su zakopana.
- Držite dijete daleko od kolica ako ih trenutno ne koristite.
- Ne radite nikakve preinake na kolicima zato što bi to moglo utjecati na sigurnost istih.
- **UPOZORENJE!** Ne poduzimajte nikakve radnje sa kolicima (otvaranje, sklapanje ...) ako je dijete ili bilo koji drugi objekt unutra. Držite dijete daleko kada otvarate ili sklapate kolica.
- Ako je na kolicima montiran kišni prekrivač nikada ne ostavljajte dijete u kolicima na suncu zato što bi se dijete moglo pregrijati.
- Prednja prečka ispod naslona za nogice nije predviđena za stajanje na njoj, ne dozvolite vašem djetetu da stoji na njoj nego dijete stavite da sjedi u sjedištu te ga povežite.
- Ogradica na kolicima nije zamjena za sigurnosne pojaseve.
- Za održavanje kolica pogledajte odlomak "NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA".

NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA:

- Tekstilni dio kolica se ne može odvojiti.
- Za dijelove koje možete oprati koristite neutralne deterdente s kojima možete i prebrisati sve plastične dijelove.
- Ne koristite nikakve rastvarače. Ne izbjeljajte materijale. Osušite perfektno prije nego što tekstilne dijelove stavljate na kolica.
- Osušite i metalne dijelove da bi izbjegli oksidaciju materijala.
- Spremajte kolica na suho mjesto daleko od sunčevih zraka da bi izbjegli oštećenja i promjene boje materijala.
- Koristite samo zamjenske dijelove koji su odobreni od strane proizvođača.

COLLEZIONE PLEBANI - LINEA PRIMA INFANZIA

altri prodotti - other products

mobilette / bagnetti - dresserettes / changing baths



seggioloni - highchairs



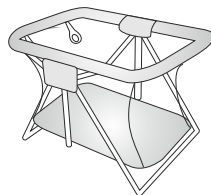
giochi - toys



macchine - baby-cars



recinti / box - playpens



passerini - strollers



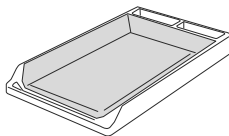
cancelletti - safety gates



girelli - walkers



fasciatoi - changing tables



PLEBANI

 PLEBANI s.r.l.

VIA DELL' ARTIGIANATO 1, 24060 TELGATE (BG) ITALY
Tel. +39 035 830314 • Fax +39 035 831350 - www.plebani.it • e-mail: info@plebani.it